

Liebe alle

Die Turneuropameisterschaften 2021 in Basel gehören der Vergangenheit an. Für das Organisationskomitee fallen jetzt noch verschiedene Folgearbeiten an.

Für uns waren es unvergessliche Tage, auch wenn die Durchführung in der Tat nicht nur einfach war. Einerseits war es ein einmaliger Anlass, d.h. eigentliche «Routinearbeiten» kannten wir nicht. Andererseits waren die Anforderungen aufgrund der Corona-Pandemie nicht leicht umzusetzen.

Dies zeigte sich auch beim Einsatz der Volunteers, egal ob HelferInnen der Vereine oder individuelle. Es gab hektischere wie auch ruhigere Zeiten. Aber die TurnerInnen mit ihren BetreuerInnen haben von all dem nichts gespürt.

Dank eurer grossen Bereitschaft, eurem Engagement, eurer Freundlichkeit und eurer Flexibilität haben wir alles sehr gut gemeistert. Es war für uns vom OK beeindruckend, euch beim Einsatz zuzusehen. Der nationale wie auch der europäische Turnverband, die Delegationen sowie die Athletinnen und Athleten haben die Durchführung über alle Masse gelobt. Komplimente wie «durchwegs immer freundliche Begleitung», «grossartiger Einsatz» und anderes Mehr durften wir entgegennehmen (und bekommen sie heute noch per Mail).

Dies alles ist auch euer Verdienst. Ihr habt enorm viel dazu beigetragen, was gerade in dieser schwierigen Zeit nicht selbstverständlich ist. Dafür danke ich euch ganz herzlich in meinem Namen aber auch im Namen des ganzen Organisationskomitees.

Ich wünsche euch von Herzen alles Gute und bleibt gesund. Herzlich

Hansruedi

Dear all

The 2021 European Gymnastics Championships in Basel are a thing of the past. For the organising committee, there is now still various follow-up work to be done.

The realisation was indeed not only easy. On the one hand, it was a one-off event, i.e. we did not know any actual "routine work". On the other hand, the requirements were not easy to implement due to the Corona pandemic.

This was also evident in the use of volunteers, whether club helpers or individuals. There were hectic times and then also calmer times. But the gymnasts and their coaches did not feel a thing.

Thanks to your great willingness, your commitment, your friendliness and your flexibility, we managed everything very well. It was impressive to watch you in action. The national as well as the European gymnastics federation, the delegations as well as the athletes praised the organisation beyond all measure. We received compliments such as "always friendly support", "great commitment" and many more (and we still receive them today by e-mail).

All this is also thanks to you. You have contributed enormously, which cannot be taken for granted, especially in these difficult times. For this I thank you very much in my name but also in the name of the whole organising committee.

I wish you all the best and stay healthy.

Greetings